PROVISIONAL

S/PV.3087
29 June 1992

مجلس الأمن

ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة والثمانين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الاثنين ، ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، الساعة ١٢:٥٠

(بلجيكا)

السيد نوثردام

الرئيس :

الاعضاء :
الاتحاد الروسي	السيد فورونتسوف
اكوادور	السيد آيلا لاسو
الرأس الأخضر	السيد جيسس
زمبابوي	السيد ستفاني
الصين	السيد لي داويو
فرنسا	السيد مريميه
فنزويلا	السيد أريتا
المغرب	السيد السنوسى
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
النمسا	السيد رتشاردسون
الهند	السيد فرويدنشو
بنغلاديش	السيد غاريخان
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد إردوش
اليابان	السيد واطسن
السيد سيزاكى

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي لا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى: Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

تقريران شفويان مقدمان من الأمين العام في ٣٦ و ٣٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣ عمما بالقرار

(S/24201) ٧٥٨

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدأ مجلس الأمن الان نظره في البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة .

ومطروح على أعضاء المجلس الوثيقة S/24199 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة .

وقد تلقى أعضاء المجلس نسخا من رسالة مؤرخة في ٣٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣ من ممثلي بلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، ستتصدر في الوثيقة S/24200 في الساعة ٦/٠٠ غدا .

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المطروح عليه . وما لم أسمع أي اعتراض ، سأطرح مشروع القرار (S/24199) للتصويت الان .

نظراً لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري تصويت برفق الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، أكوادور ، بلجيكا ، الرئيس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فنزويلا ، فرنسا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : هناك ١٥ صوتاً مؤيداً . ومن ثم

يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع باعتباره القرار ٧٦١ (١٩٩٣) . وبهذا يختتم مجلس الأمن المرحلة الحالية من نظره في هذا البند من جدول الأعمال . وسيبقى المجلس هذا الموضوع قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٥٠